

3^e édition

THE ENGLISH TEXTBOOK

PRÉPAS ECG-ECT

Sous la coordination de Joël CASCADE



Table des matières

Les auteurs 3

Avant-propos 9

Chapitre 1 Présentation des épreuves d'anglais et des banques d'épreuves 11

I. Présentation générale des épreuves écrites 13

A. Les banques d'épreuves 13

Les Banques Communes d'Épreuves Écrites de Langues (LVA et LVB)
à la session 2023 13

**B. Les coefficients des épreuves de langue (LVA et LVB)
à l'écrit au concours 2023** 14

1. La Banque Commune d'Épreuves BCE-ELVi 17

2. La Banque Commune d'Épreuves IENA 17

3. La Banque ECRICOME 18

II. Présentation générale des épreuves orales 19

D. Les coefficients des épreuves de langue (LVA et LVB) à l'oral 21

Chapitre 2 Méthodologie 23

I. Méthodologie de la version anglaise 25

A. Introduction 25

B. Premiers éléments méthodologiques 26

1. La compréhension du texte 27

2. La restitution : priorité au bon sens 28

C. Les procédés de traduction en version	29
1. La traduction littérale	29
2. L'équivalence	29
3. L'adaptation culturelle	29
4. L'emprunt exolangagier	30
5. La transposition grammaticale	30
6. La modulation ou variation	31
7. La périphrase	31
8. La collocation	31
D. La relecture	32
E. Exemple d'approche de la version	32
1. Élucidation du lexique	32
2. Relecture	33
3. Corrections mineures	33
4. Relecture de la version corrigée	33
II. Méthodologie du thème anglais	34
A. Lecture préalable	34
B. Les conventions	35
C. Le groupe nominal	37
D. Le groupe verbal	38
E. La phrase	41
Ponctuation	41
Agencement	41
Indications temporelles	43
F. Une préparation au quotidien : le lexique	43
G. Conseils pour le jour J	44
III. Méthodologie des questions portant sur le texte écrit :	
questions de compréhension sur le texte	46
A. Question de compréhension – Banque IENA	46
1. IENA	46
IV. Méthodologie de l'essay	48
A. Définition de l'épreuve	48
B. Lecture attentive du sujet	48
1. Prescription ou analyse ?	48
2. Comparer et contraster ou donner un point de vue ?	49

C. Problématiser un sujet	50
1. Mettre au jour l'intérêt du sujet : chercher le débat, définir ses termes	50
2. Dégager un plan : baliser un parcours	51
D. Rédiger l'essay	52
1. Introduction : du général au spécifique	52
2. <i>The body</i> : le développement	53
3. La conclusion	56
E. Question liée à un texte	56
1. Bien lire la question	57
2. Rédiger	57
D. Exemple d'un sujet Ecricome	57
1. Lecture et analyse du sujet	57
2. Définir les termes-clés	58
3. Contextualiser le sujet	58
4. Problématiser	58
5. Développer la trame rhétorique	59
6. Marquer le point de rupture, le moment où vous présentez la thèse qui sera retenue	59
7. Conclure	59
V. Méthodologie de l'oral	60
A. Les épreuves	60
B. Comment se préparer	60
1. Comment progresser en compréhension des documents	61
2. Comment progresser dans la recherche des idées de commentaire	61
3. Comment améliorer son expression orale	62
C. La méthode	62
1. Introduction	62
2. Compte rendu	64
3. Commentaire	66
4. Conclusion	68
5. Entretien	68
D. Conseils pour bien communiquer	69

I.	30 fiches de grammaire	73
	A. Fiches de grammaire	73
	Fiche 1 Le présent simple et le présent en <i>be + -ing</i>	74
	Fiche 2 La référence au passé – Le prétérit	76
	Fiche 3 Le prétérit modal	78
	Fiche 4 Les aspects <i>be + -ing</i> et <i>have + -en</i>	80
	Fiche 5 Référence à l'avenir	82
	Fiche 6 <i>Would</i> : le conditionnel et autres emplois (fréquentatif et après <i>wish</i>)	84
	Fiche 7 Les modaux (forme simple, modal + base verbale)	86
	Fiche 8 Les modaux (forme en modal + <i>have</i> + participe passé)	88
	Fiche 9 La voix passive	89
	Fiche 10 L'interrogation ou l'art de (se) poser des questions	90
	Fiche 11 La proposition infinitive	92
	Fiche 12 La proposition relative	94
	Fiche 13 Les structures résultatives (et leur traduction en français)	97
	Fiche 14 Les subordonnées de temps	98
	Fiche 15 Les phrases complexes	99
	Fiche 16 <i>For/since/ago</i>	104
	Fiche 17 <i>For/during/while</i>	106
	Fiche 18 <i>Had better</i> et <i>would rather</i>	108
	Fiche 19 Traduction de <i>faire faire</i>	109
	Fiche 20 Emploi de l'article défini <i>the</i>	111
	Fiche 21 Les quantifieurs	113
	Fiche 22 Nature et place de l'adjectif, l'adjectif composé, l'adjectif substantivé	115
	Fiche 23 Le comparatif et le superlatif des adjectifs	117
	Fiche 24 Les noms composés	119
	Fiche 25 <i>As</i> ou <i>like</i>	121
	Fiche 26 Le génitif	123
	Fiche 27 Discours direct et discours indirect	124
	Fiche 28 Les prépositions	125
	Fiche 29 Les particules adverbiales	127
	Fiche 30 Tableau des verbes irréguliers les plus courants	130

II. Entraînement à la grammaire par les exercices (sur les 30 fiches)	135
1. Présent simple et présent en <i>be + -ing</i>	135
2. Référence au passé	136
3. Le prétérit modal	136
4. Les aspects <i>be + -ing</i> et <i>have + -en</i>	137
5. Référence à l'avenir	138
6. Le conditionnel	138
7. Les modaux (forme simple, modal + base verbale)	139
8. Les modaux (forme + <i>have</i> + participe passé)	139
9. La voix passive	140
10. L'interrogation	140
11. La proposition infinitive	142
12. La proposition relative	143
13. Les structures résultatives	143
14. Les subordonnées de temps	144
15. Les phrases complexes	144
16. <i>For/since/ago</i>	145
17. <i>During/for/while</i>	145
18. <i>Had better</i> et <i>would rather</i>	146
19. Traduction de <i>faire faire</i>	146
20. Emploi de l'article défini <i>the</i>	147
21. Les quantifieurs	147
22. Place de l'adjectif, l'adjectif composé et l'adjectif substantive	148
23. Le comparatif et le superlatif des adjectifs	148
24. Les mots composés	149
25. <i>As or like</i>	149
26. Le génitif	150
27. Discours direct et discours indirect	150
28. Les prépositions	151
29. Les particules adverbiales	151
30. Tableau des verbes irréguliers	153
III. Le prêt-à-réviser	154

I. Lexique : memento des mots utiles et des mots outils	161
A. Mots utiles	161
1. Économie	161
2. Lexique communément utilisé par les journalistes	162
B. Mots outils	163
1. L'articulation du discours	163
2. Donner des arguments allant dans le même sens	163
3. Donner des arguments contre ou restrictifs	163
4. Faire des comparaisons	164
5. Exprimer la cause, la conséquence, la condition	164
6. Donner des exemples	164
7. Insister sur un point particulier	164
8. Donner son opinion	165
C. Expressions	165
1. Expressions d'ordre général	165
2. Expressions latines souvent employées en anglais journalistique	166
3. Expressions d'origine biblique	166
4. Expressions d'origine shakespearienne	167
II. Lexique des proverbes et citations	168
A. Expressions et proverbes français et leurs équivalences en anglais	168
B. Expressions et proverbes anglais et leurs équivalences en français	170
III. Liste des faux amis les plus courants	174
IV. Formation des mots : préfixes et suffixes	183
A. Tableau des préfixes	183
Exercice sur les préfixes	185
B. Tableau des suffixes	186
Exercice sur les suffixes	189

I. La version journalistique – (IENA et Ecricome LVB)	193
A. Versions commentées et corrigées hors annales	193
Extrait 1	193
Extrait 2	196
Extrait 3	198
B. C'est à vous !	200
Extrait 4	200
Extrait 5	201
C. Versions journalistiques Ecricome et IENA – sujets et corrigés d'annales	202
Extrait 6 – Ecricome LVA 2017	202
Extrait 7 – IENA LVA 2017	203
Extrait 8 – IENA LVB 2017	204
Extrait 9 – Ecricome LVA 2018	205
Extrait 10 – IENA LVA 2018	207
Extrait 11 – Sujet IENA LVB – 2018	208
Extrait 12 – Sujet Ecricome LVA 2019	209
Extrait 13 – Sujet IENA LVA 2019	210
Extrait 14 – Sujet IENA LVB 2019	211
Extrait 15 – Sujet Ecricome LVA 2020	212
Extrait 16 – Sujet Sujet IENA LVA 2020	214
Extrait 17 – Sujet IENA LVB 2020	215
Extrait 18 – Sujet Ecricome LVA 2021	215
Extrait 19 – Sujet Ecricome LVB 2021	217
Extrait 20 – Sujet IENA LVA 2021	218
Extrait 21 – Sujet IENA LVB 2021	219
Extrait 22 – Sujet Ecricome LVA 2022	221
Extrait 23 – Sujet Ecricome LVB 2022	222
Extrait 24 – Sujet IENA LVA 2022	223
Extrait 25 – Sujet IENA LVB 2022	224
II. Le thème littéraire (Ecricome LVA à partir de 2023 – ELVI)	225
A. Thèmes commentés et corrigés hors annales	225
Extrait 1	225
Extrait 2	227
B. Thèmes corrigés	229
Extrait 3	229
Extrait 4	230
Extrait 5	231

C. C'est à vous ! Thèmes d'entraînement	232
Extrait 6	232
Extrait 7	233
Extrait 8	233
D. Thèmes littéraires – sujets et corrigés d'Annales	234
Extrait 9 – Elvi LVA 2017	234
Extrait 10 – ELVi LVB 2017	236
Extrait 11 – ELVi LVA 2018	237
Extrait 12 – ELVi LVB 2018	239
Extrait 13 – ELVi LVA 2019	240
Extrait 14 – ELVi LVB 2019	241
Extrait 15 – ELVi LVA 2020	243
Extrait 16 – ELVi LVB 2020	245
Extrait 17 – ELVi LVA 2021	246
Extrait 18 – ELVi LVB 2021	248
Extrait 19 – ELVi LVA 2022	250
Extrait 20 – ELVi LVB 2022	252
III. Le thème journalistique (IENA, Ecricome LVB, Elvi)	253
A. Thèmes commentés et corrigés hors Annales	254
Extrait 1	254
Extrait 2	256
B. Thèmes corrigés	258
Extrait 3	258
Extrait 14	259
Extrait 4	260
Extrait 5	261
C. C'est à vous ! Thèmes d'entraînement	263
Extrait 6	263
Extrait 7	263
Extrait 8	264
Extrait 9	265
Extrait 10	265
Extrait 11	266
Extrait 12	267
Extrait 13	267
Extrait 14	268
Extrait 15	269

D. Thèmes journalistiques – sujets et corrigés d’annales	269
Extrait 16 – Sujet ECRICOME LVA 2017	269
Extrait 17 – Sujet IENA LVA 2017	271
Extrait 18 – Sujet ECRICOME LVA 2018	272
Extrait 19 – IENA LVA 2018	273
Extrait 20 – Ecricome LVA 2019	273
Extrait 21 – IENA LVA 2019	275
Extrait 22 – Ecricome LVA 2020	276
Extrait 23 – IENA LVA 2020	277
Extrait 24 – Ecricome LVA 2021	277
Extrait 25 – IENA LVA 2021	279
Extrait 26 – Ecricome LVA 2022	280
Extrait 27 – IENA LVA 2022	281
IV. Entraînement à la grammaire par le thème grammatical – IENA LVB	282
1. Présent simple et présent en <i>be + -ing</i>	282
2. Référence au passé	283
3. Le prétérit modal	284
4. Les aspects <i>be + -ing</i> et <i>have + -en</i>	285
5. Référence à l’avenir	286
6. <i>Would</i> : le conditionnel et autres emplois (fréquentatif et après <i>wish</i>)	287
7. Les modaux (forme simple, modal + base verbale)	288
8. Les modaux (forme + <i>have</i> + participe passé)	289
9. La voix passive	290
10. L’interrogation	291
11. La proposition infinitive	291
12. La proposition relative	292
13. Les structures résultatives	293
14. Les subordonnées de temps	294
15. Les phrases complexes	295
16. <i>For/since/ago</i>	296
17. <i>During/for/while</i>	297
18. <i>Had better</i> et <i>would rather</i>	298
19. Traduction de <i>faire faire</i>	299
20. Emploi de l’article défini <i>the</i>	300
21. Les quantifieurs	301
22. Place de l’adjectif, l’adjectif composé et l’adjectif substantivé	302
23. Le comparatif et le superlatif des adjectifs	303

24. Les mots composés	304
25. <i>As or like</i>	305
26. Le génitif	305
27. Discours direct et discours indirect	306
28. Les prépositions	307
29. Les particules adverbiales	308
30. Tableau des verbes irréguliers	309
V. 120 phrases de thème grammatical proposées aux concours – LVB	310
Ecricome LVB 2017	310
Corrigé	311
IENA LVB 2017	311
Corrigé	312
Ecricome LVB 2018	312
Corrigé	313
IENA LVB 2018	313
Corrigé	314
Ecricome LVB 2019	314
Corrigé	315
IENA LVB 2019	315
Corrigé	316
Ecricome LVB 2020	316
Corrigé	317
IENA LVB 2020	317
Corrigé	318
Ecricome LVB 2021	318
Corrigé	319
IENA LVB 2021	320
Corrigé	320
Ecricome LVB 2022	321
Thème grammatical	321
Corrigé	321
IENA LVB 2022	322
Thème grammatical	322
Corrigé	323

I. Les fiches culturelles		326
Britain		
Factsheet 1	Big and Small Government	328
Factsheet 2	Mr Cameron's Big Society	330
Factsheet 3	The Fourth Estate: Press freedom, its abuses and censorship	332
Factsheet 4	BBC (British Broadcasting Corporation)	335
Factsheet 5	Analysing Labour's defeat in the 2019 UK elections	338
Factsheet 6	BoJo and the makeover of the Conservative Party	340
Factsheet 7	Ethnic Minorities in British politics	342
Factsheet 8	The Windrush Affair	344
Factsheet 9	UK Foreign Policy	346
Britain and the USA		
Factsheet 10	Health in Britain and in the US	349
Factsheet 11	Extremism in the Political Landscape—The far right in the UK the US	352
Factsheet 12	Racism and Multicultural Society in Britain and the US	354
Factsheet 13	Security and freedom—the fight against terror and the aftermath of 9/11 on civil liberties in the US and the UK	357
Factsheet 14	British and American Foreign Policy: international relations	360
Factsheet 15	Slavery reparations in the US and the UK	363
Factsheet 16	Women's Rights Activism	367
Factsheet 17	The Subprime Crisis and the Euro Crisis	369
Factsheet 18	The decarbonisation of the economy in the US and the UK	371
The USA		
Factsheet 19	Money in US elections	374
Factsheet 20	Religion and Politics in the USA	376
Factsheet 21	The polarization of US politics	378
Factsheet 22	States' rights and the rise of the Tea Party	379
Factsheet 23	The US Constitution and the Supreme Court	381
Factsheet 24	Self Reliance and the Ownership Society	383
Factsheet 25	Discrimination and sexual minorities in the US	385
Factsheet 26	Black Lives Matter	387
Factsheet 27	Affirmative Action in the US	389
Factsheet 28	Abortion in the US: pro-choice v pro-life	391
Factsheet 29	Indigenous peoples	393
Factsheet 30	Labor movements in the US	395
Factsheet 31	US foreign relations	397
Factsheet 32	US immigration policies	399

Current affairs		
Factsheet 33	The Ageing Society	401
Factsheet 34	Whistleblowing	403
Factsheet 35	Food Security and Sustainable Growth	406
Factsheet 36	Globalisation and its detractors	408
Factsheet 37	Technology and Power	410
Factsheet 38	Internet Culture	412
Factsheet 39	Freedom of speech: a fundamental human right	414
Factsheet 40	Cryptocurrencies	416
Factsheet 41	Woke Culture	418
Factsheet 42	Cancel Culture	420
Factsheet 43	Animal welfare	423
II. Les dossiers du monde anglophone		426
Britain		
File 1	The British Monarchy	427
File 2	Ireland—a tragedy?	433
File 3	Britain, Brexit, and the future	438
Britain and the USA		
File 4	Landmarks in British and American civilisation	445
File 5	The American Dream	459
File 6	Spanglish America?	464
File 7	American presidential elections	471
File 8	The 2020 presidential elections in the US	479
File 9	The electoral college results and the storming of the capitol	486
Current affairs		
File 10	The Glass Ceiling	491
File 11	Poverty	497
File 12	The Environment	502

Chapitre 7 Mieux écrire l'essay/ Writing a better essay 511

I. The opening: laying out the context		513
1.	Characterising the context with rich adjectives and specific nouns	513
2.	Avoiding overused and empty expressions	513
3.	Using definitions and suppositions to specify a general or over-used term	513
4.	Using and adapting an appropriate proverb	514
5.	Introducing other elements that are closely linked to a general topic	514
6.	Briefly outlining the history of an idea	514

II. The thesis statement	515
III. Developing ideas	518
1. All description and example	518
2. Great idea—but where is the beef?	518
3. Too much of a good thing	519
IV. Presenting ideas	520
1. Use specific structures that “announce” an idea	520
2. Ask rhetorical questions	521
3. Begin with a phrasal adverb (<i>adverbe qui porte sur toute une proposition</i>)	521
4. Make a concession	521
V. Authentic and appropriate language	523
1. Correctness	523
2. Coherence: link words and subordination	523
3. Clarity and concision	524
4. Collocations	525
VI. Example essays	526
1. IENA LVA 2017	526
2. IENA LVB 2017	527
3. Ecricome LVA 2017	528
4. Ecricome LVB 2017	529
5. ELVi LVA 2017	531
6. ELVi LVB 2017	532
7. ECRICOME LVA 2018	533
8. ECRICOME LVA 2019	534
9. ECRICOME LVB 2019	535
10. IENA LVA 2018	536
11. IENA LVB 2019	538
12. ELVi LVA 2020	540
13. ELVi LVB 2021	542
14. ELVi essay—new format	545
15. ELVi LVA 2022	546
16. IENA LVA 2022	547
17. ECRICOME LVA 2022	549
18. IENA LVB 2022	550
19. ELVi LVB 2022	551

Chapitre 8 La nouvelle épreuve ELVi à partir de 2023 553

Sujet 1 : Dossier sur la cancel culture	555
1. Compréhension : Résumé analytique comparatif	555
2. Expression personnelle : Rédaction argumentée	555
3. Traduction du français en anglais (Thème)	556
Sujet 2 : Dossier sur la liberté au temps de la Covid	563
1. Compréhension : Résumé analytique comparatif	563
2. Expression personnelle : Rédaction argumentée	563
3. Traduction du français en anglais (Thème)	564
Sujet 3 : Dossier sur Facebook	571
1. Compréhension : Résumé analytique comparatif	571
2. Expression personnelle : Essay	571
3. Traduction du français en anglais (Thème)	571
Sujet 4 : Dossier sur la commémoration de la guerre en Grande-Bretagne	577
1. Compréhension : Résumé analytique comparatif	577
2. Expression personnelle : Rédaction argumentée	577
3. Traduction du français en anglais (Thème)	578
Sujet 5 : Dossier sur le charbon et la Cop 26	584
1. Compréhension : Résumé analytique comparatif	584
2. Expression personnelle : Rédaction argumentée	584
3. Traduction du français en anglais (Thème)	585
Entraînement au thème Elvi	
Thème 6 Sébastien Bohler, <i>Le Bug humain</i> , Édition Robert Laffont, 2019	591
Thème 7 Adapté de <i>Le Monde</i> 26 novembre 2021	592
Thème 8 Adapté de <i>Les Echos Start</i> 24 juin 2021	593
Thème 9 Adapté de <i>Le Monde</i> , le 4 juin 2021	594
Thème 10 Adapté de <i>Le Point</i> , le 10 octobre 2021	595

Chapitre 9 L'oral aux concours 597

Doc. n° 1 Type ESCP	599
Doc. n° 2 Type ESCP	604
Doc. n° 3 type ESSEC – LVA	608
Doc. n° 4 type Ecricome	612
Doc. n° 5 Dialogue enregistré type IENA	614
Doc n° 6 Dialogue enregistré type IENA	618
Doc n° 7 Dialogue enregistré type IENA	622

Chapitre 10 Phonétique et phonologie 627

A. Symboles phonétiques	629
Exercice	630
B. L'accent de mot et les formes réduites	631
Exercice	632
C. L'intonation de la phrase	632
1. L'intonation neutre	632
Exercice 1	632
2. L'intonation non neutre	633
Exercice 2	633
D. Quelques phénomènes de la chaîne parlée	633
E. Rappel de quelques règles de prononciation	634
A. Prononciation du « -s » en position finale (génitif, pluriel, troisième personne du singulier)	634
B. Prononciation du « -ed » final (prétérit et participe passé)	634
C. Les lettres muettes	635
VI. Mots anglais communs mal prononcés (phonèmes et/ou accent tonique)	635
Bibliographie	637

Chapitre 11 Corrigés 639